



IAF Mandatory Document

ОУИФ Заавал мөрдөх баримт бичиг

**ISO/IEC 17011 СТАНДАРТЫН ХЭРЭГЛЭЭ:
ХҮНСНИЙ АЮУЛГҮЙ БАЙДЛЫН
МЕНЕЖМЕНТИЙН ТОГТОЛЦОО
(ХАБМТ)-НЫ ИТГЭМЖЛЭЛ**

**APPLICATION OF ISO/IEC 17011 FOR THE
ACCREDITATION OF FOOD SAFETY
MANAGEMENT SYSTEMS (FSMS)
CERTIFICATION BODIES**

Хэвлэл 1, Хувилбар 3

(IAF MD 16:2023)

Хэвлэсэн огноо: 14.06.2023

Хэрэгжиж эхлэх огноо: 15.06.2018

Олон Улсын Итгэмжлэлийн Форум (ОУИФ) нь ОУИФ-ын гишүүнээр итгэмжлэгдсэн Тохирлын үнэлгээний байгууллага (ТҮБ)-ын гаргасан үр дүнг дэлхий даяар хүлээн зөвшөөрч, Итгэмжлэлийн байгууллага (ИБ)-уудын дунд дэлхий хэмжээний харилцан хүлээн зөвшөөрөх хэлэлцээрийг хэрэгжүүлэх замаар үйлдвэрлэгч болон зохицуулагч байгууллагуудад дэмжлэг үзүүлэн худалдааг хөнгөвчилдөг.

Итгэмжлэл нь итгэмжлэгдсэн тохирлын үнэлгээний байгууллага (ТҮБ)-ууд итгэмжлэлийн хамрах хүрээнд багтсан ажлаа гүйцэтгэх чадамжтайг батлах замаар бизнес болон тэдгээрийн хэрэглэгчдэд учрах эрсдэлийг бууруулдаг. ОУИФ-ын гишүүн ИБ болон тэдгээрийн итгэмжлэгдсэн ТҮБ-ууд нь олон улсын стандарт, тэдгээр стандартын хэрэглээний нийцтэй байдалд зориулсан ОУИФ-ын заавал дагаж мөрдөх баримт бичгийг мөрдөх шаардлагатай.

ОУИФ-ын Олон талт харилцан хүлээн зөвшөөрөх хэлэлцээр (ХХЗХ)-т нэгдсэн ИБ-уудын итгэмжлэлийн хөтөлбөрийн үйл ажиллагаанд итгэлийг бий болгохын тулд ижил түвшний багаас бүрдсэн үнэлгээг тогтмол явуулдаг. ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн бүтцийн талаар ОУИФ-ын бодлогын баримт бичиг 3 (IAF PL 3) “ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн хамрах хүрээний бүтэц ба ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн хамрах хүрээний өргөтгөлийн бодлого, журам”-д дэлгэрэнгүй тусгасан. Мөн ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн хамрах хүрээний талаар ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн статус баримт бичигт тусгасан.

ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн нь дараах таван түвшний бүтэцтэй. Үүнд:
1-р түвшин нь ISO/IEC 17011 стандартыг хэрэгжүүлэгч бүх ИБ-уудад хамаарах заавал мөрдөх шалгуурыг тодорхойлно. 2-р түвшний үйл ажиллагаа болон холбогдох 3-р түвшний норматив баримт бичиг(үүд)-ийн нэгдлийг ХХЗХ-ийн үндсэн хамрах хүрээ гэж нэрлэдэг. 4-р түвшин (хэрэв байгаа бол) болон 5-р түвшний холбогдох норматив баримт бичгийн нэгдлийг ХХЗХ-ийн дэд хамрах хүрээ гэж нэрлэдэг.

The International Accreditation Forum, Inc. (IAF) facilitates trade and supports industry and regulators by operating a worldwide mutual recognition arrangement among Accreditation Bodies (ABs) in order that the results issued by Conformity Assessment Bodies (CABs) accredited by IAF members can be accepted globally.

Accreditation reduces risk for business and its customers by assuring them that accredited CABs are competent to carry out the work they undertake within their scope of accreditation. ABs that are members of IAF and their accredited CABs are required to comply with appropriate international standards and IAF mandatory documents for the consistent application of those standards.

ABs that are signatories to the IAF Multilateral Recognition Arrangement (MLA) are evaluated regularly by an appointed team of peers to provide confidence in the operation of their accreditation programs. The structure of the IAF MLA is detailed in IAF PL 3 - Policies and Procedures on the IAF MLA Structure and for Expansion of the Scope of the IAF MLA. The scope of the IAF MLA is detailed in the IAF MLA Status document.

The IAF MLA is structured in five levels: Level 1 specifies mandatory criteria that apply to all ABs, ISO/IEC 17011. The combination of a Level 2 activity(ies) and the corresponding Level 3 normative document(s) is called the main scope of the MLA, and the combination of Level 4 (if applicable) and Level 5 relevant normative documents is called a sub-scope of the MLA.

- ХХЗХ-ийн үндсэн хамрах хүрээнд бүтээгдэхүүний баталгаажуулалт гэх мэт үйл ажиллагаа болон ISO/IEC 17065 зэрэг холбогдох заавал мөрдөх стандарт багтана. Үндсэн хамрах хүрээний түвшинд ТҮБ-ын хийсэн баталгааг ижил найдвартай гэж үзнэ.
- ХХЗХ-ийн дэд хүрээнд тохирлын үнэлгээний шаардлагууд буюу ISO 9001 болон схемийн тусгай шаардлага, тухайлбал ISO 22003-1 стандартууд багтана. Дэд хамрах хүрээний түвшинд ТҮБ-ын хийсэн баталгааг ижил тэнцүү гэж үзнэ.

ОУИФ-ын ХХЗХ нь тохирлын үнэлгээний үр дүнг зах зээл хүлээн зөвшөөрөхөд шаардлагатай итгэлийг төрүүлдэг. ОУИФ-ын ХХЗХ-т гарын үсэг зурсан ИБ-аар итгэмжлэгдсэн байгууллагын ОУИФ-ын ХХЗХ-ийн хүрээнд гаргасан баталгааг дэлхий дахинд хүлээн зөвшөөрч, улмаар олон улсын худалдааг хөнгөвчилнө.

- The main scope of the MLA includes activities e.g. product certification and associated mandated standards e.g. ISO/IEC 17065. The attestations made by CABs at the main scope level are considered to be equally reliable.
- The sub scope of the MLA includes conformity assessment requirements e.g. ISO 9001 and scheme specific requirements, where applicable, e.g. ISO 22003-1. The attestations made by CABs at the sub scope level are considered to be equivalent.

The IAF MLA delivers the confidence needed for market acceptance of conformity assessment outcomes. An attestation issued, within the scope of the IAF MLA, by a body that is accredited by an IAF MLA signatory AB can be recognized worldwide, thereby facilitating international trade.

Хэвлэл 1, Хувилбар 3
 Боловсруулсан: ОУИФ-ын Техникийн хороо
 Баталсан: ОУИФ-ын гишүүд
 Огноо: 21.08.2012
 Хэвлэсэн огноо: 14.06.2023
 Хэрэгжиж эхлэх огноо: 02.07.2014
 Холбоо барих: Элва Нилсен
 ОУИФ Нарийн бичгийн дарга
 Утас: +1 613 454-8159
 И-мейл: secretary@iaf.nu

Issue 1, Version 3
 Prepared by: IAF Technical Committee
 Approved by: IAF Members
 Date: 21 August 2012
 Issue Date: 14 June 2023
 Application Date: 02 July 2014
 Name for Enquiries: Elva Nilsen
 IAF Corporate Secretary
 Contact Phone: +1 (613) 454 8159
 Email: secretary@iaf.nu

АГУУЛГА

0. УДИРТГАЛ
1. ХАМРАХ ХҮРЭЭ
2. НОРМАТИВ ЭШ ТАТАЛТ
3. НЭР ТОМЪЁО, ТОДОРХОЙЛОЛТ
4. ИТГЭМЖЛЭЛИЙН БАЙГУУЛЛАГА
 - 4.1 Хуулийн хариуцлага
 - 4.2 Бүтэц
 - 4.3 Шударга байдал
 - 4.4 Нууц байдал
 - 4.5 Хариуцлага, санхүүжилт
 - 4.6 Итгэмжлэлийн үйл ажиллагаа
5. МЕНЕЖМЕНТ
 - 5.1 Ерөнхий зүйл
 - 5.2 Менежментийн тогтолцоо
 - 5.3 Баримт бичгийн хяналт
 - 5.4 Бүртгэл
 - 5.5 Үл тохирол, залруулах арга хэмжээ
 - 5.6 Сэргийлэх арга хэмжээ
 - 5.7 Дотоод аудит
 - 5.8 Менежментийн дүн шинжилгээ
 - 5.9 Гомдол
6. ХҮНИЙ НӨӨЦ
 - 6.1 Итгэмжлэлийн байгууллагатай холбоотой ажилтан
 - 6.2 Итгэмжлэлийн үйл явцад оролцогч ажилтан
 - 6.3 Мониторинг
 - 6.4 Ажилтны бүртгэл
7. МЕНЕЖМЕНТ
 - 7.1 Итгэмжлэлийн шалгуур, мэдээлэл
 - 7.2 Итгэмжлэлийн өргөдөл
 - 7.3 Нөөцийн дүн шинжилгээ
 - 7.4 Үнэлгээг туслан гүйцэтгэх
 - 7.5 Үнэлгээний бэлтгэл
 - 7.6 Баримт бичиг, бүртгэлийн хяналт
 - 7.7 Газар дээрх үнэлгээ
 - 7.8 Үр дүнгийн дүн шинжилгээ,

TABLE OF CONTENTS

0. INTRODUCTION
1. SCOPE
2. NORMATIVE REFERENCES
3. TERMS AND DEFINITIONS
4. ACCREDITATION BODY
 - 4.1 Legal responsibility
 - 4.2 Structure
 - 4.3 Impartiality
 - 4.4 Confidentiality
 - 4.5 Liability and financing
 - 4.6 Accreditation activities
5. MANAGEMENT
 - 5.1 General
 - 5.2 Management system
 - 5.3 Document control
 - 5.4 Records
 - 5.5 Nonconformities and corrective actions
 - 5.6 Preventive actions
 - 5.7 Internal audits
 - 5.8 Management reviewa
 - 5.9 Complaints
6. HUMAN RESOURCES
 - 6.1 Personnel associated with the Accreditation Body
 - 6.2 Personnel involved in the accreditation process
 - 6.3 Monitoring
 - 6.4 Personnel records
7. ACCREDITATION PROCESS
 - 7.1 Accreditation criteria and information
 - 7.2 Application for accreditation
 - 7.3 Resource review
 - 7.4 Subcontracting the assessment
 - 7.5 Preparation for assessment
 - 7.6 Document and record review
 - 7.7 Ob-site assessment
 - 7.8 Analysis of findings and assessment

үнэлгээний тайлан

7.9 Шийдвэр гаргах, итгэмжлэл олгох

7.10 Маргаан

7.11 Давтан үнэлгээ, магадлах хяналт

7.12 Итгэмжлэлийг өргөтгөх

7.13 Итгэмжлэлийг түдгэлзүүлэх,
хүчингүй болгох, багасгах

7.14 ТҮБ-ын бүртгэл

7.15 Лабораторийн хоорондын
харьцуулалт, ур чадварын сорилт

8. МЕНЕЖМЕНТ

8.1 ТҮБ-ын үүрэг

8.2 Итгэмжлэлийн байгууллагын үүрэг

8.3 Итгэмжлэлийн тэмдэг ашиглалт,
лавлагаа

report

7.9 Decision-making and granting
accreditation

7.10 Appeals

7.11 Reassessments and surveillance

7.12 Extending accreditation

7.13 Suspending, withdrawing or reducing
accreditation

7.14 Records on CABs

7.15 Proficiency testing and other
comparisons for laboratories

8. ACCREDITATION PROCESS

8.1 Obligations of the CAB

8.2 Obligations of the Accreditation Body

8.3 Reference to accreditation and use of
symbols

ОУИФ-ЫН ЗААВАЛ МӨРДӨХ БАРИМТ БИЧГИЙН ТАНИЛЦУУЛГА

Энэ баримт бичигт хэрэглэгдэх “байвал зохино” нэр томъёо нь шаардлагыг биелүүлнэ гэсэн утгыг илэрхийлнэ. Тохирлын үнэлгээний байгууллага (ТҮБ) нь итгэмжлэлийн байгууллагад (ИБ) нотлон харуулсан ижил аргаар эдгээр шаардлагыг биелүүлнэ. Энэ баримт бичигт хэрэглэгдэх “байх ёстой” нэр томъёо нь заавал мөрдөх холбогдох стандартын шаардлагыг заана.

INTRODUCTION TO IAF MANDATORY DOCUMENTS

The term “should” is used in this document to indicate recognised means of meeting the requirements of the standard. A Conformity Assessment Body (CAB) can meet these in an equivalent way provided this can be demonstrated to an Accreditation Body (AB). The term “shall” is used in this document to indicate those provisions which, reflecting the requirements of the relevant standard, are mandatory.

**Хүнсний аюулгүй байдлын менежментийн
тогтолцоо (ХАБМТ)-г баталгаажуулах
байгууллагуудын итгэмжлэлд зориулсан
ISO/IEC 17011 стандартын хэрэглээ**

Энэхүү баримт бичиг нь ISO/IEC 17011:2004 стандартыг Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоог (FSMS) баталгаажуулах байгууллагуудын итгэмжлэлийн хамрах хүрээг тодорхойлоход зайлигүй шаардлагатай. ISO/IEC 17011:2004 стандартын бүх заалтууд хэрэгжиж байгаа бөгөөд энэхүү баримт бичиг нь уг стандартад тавигдах шаардлагуудын аль нэгийг нь орлохгүй.

0. УДИРТГАЛ

0.1 ISO/IEC 17011 нь Тохирлын үнэлгээний байгууллагуудын (CABs) итгэмжлэлийн системийг гаргадаг байгууллагуудад тавигдах шаардлагыг тодорхойлсон олон улсын стандарт юм.

0.2 Энэхүү баримт бичгийн зорилго нь Итгэмжлэлийн байгууллагуудад (ABs) Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцооны (FSMS) аудит, баталгаажуулалт хийж буй байгууллагуудын итгэмжлэлийн ISO/IEC 17011 стандартын хэрэглээг уялдуулах боломжийг олгох явдал юм. Энэхүү баримт бичиг нь байгууллагын хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоог баталгаажуулах байгууллагуудын итгэмжлэлд ISO/IEC 17011 стандартыг хэрэглэх норматив шалгууруудыг тусгасан болно.

0.3 Энэхүү баримт бичиг нь ISO/IEC 17011 стандартын бүтцийг мөрддөг. Олон улсын итгэмжлэлийн форумын норматив шалгуурыг ISO/IEC 17011 стандартын холбогдох шаардлагын заалтыг агуулсан лавлагааны дугаарын хамт "MD" үсгээр

**Application of ISO/IEC 17011 for the
Accreditation of Food Safety Management
Systems (FSMS) Certification Bodies**

This document is mandatory for the consistent application of ISO/IEC 17011:2004 for scoping the accreditation of Food Safety Management System (FSMS) Certification Bodies. All clauses of ISO/IEC 17011:2004 continue to apply and this document does not supersede any of the requirements in that standard.

0. INTRODUCTION

0.1 ISO/IEC 17011 is an International Standard that sets out the requirements for bodies operating accreditation systems for Conformity Assessment Bodies.

0.2 The objective of this document is to enable Accreditation Bodies to harmonize their application of ISO/IEC 17011 for the accreditation of bodies providing audit and certification of Food Safety Management Systems (FSMS). This document provides normative criteria on the application of ISO/IEC 17011 for the accreditation of bodies providing certification of organization's food safety management systems.

0.3 This document follows the structure of ISO/IEC 17011. IAF normative criteria are identified by the letters "MD" followed with a reference number that incorporates the related requirements clause in ISO/IEC 17011. In all cases a reference in the text of this document to

тодорхойлсон. Энэхүү баримт бичигт "XXX зүйл" тэмдэглээгээр заасан бүх ишлэл нь ISO/IEC 17011-ийн заалтыг хэлнэ.

0.4 Энэхүү баримт бичиг нь итгэмжлэлийн байгууллагуудаас (ABs) FSMS баталгаажуулах байгууллагын чадамжийн хамрах хүрээг тууштай үнэлэх чиглэл өгөх зорилготой юм.

Энэхүү баримт бичиг нь "ISO/TS 22003:2013 – Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоо"-ы А хавсралтад тодорхойлсон хүнсний сүлжээний ангилал тус бүрээр Тохирлын үнэлгээний байгууллагуудын (CABs) чадамжийг үнэлэхэд Итгэмжлэлийн байгууллагууд-аас (ABs) хүнсний бүтээгдэхүүний аудит, баталгаажуулалт хийж буй байгууллагуудад тавигдах шаардлага хийх үйл ажиллагааг тодорхойлсон болно.

1. ХАМРАХ ХҮРЭЭ

1.1 Энэхүү баримт бичиг нь ISO/IEC 17011 стандартад заасан шаардлагуудын хамтаар FSMS-ийн аудит, баталгаажуулалтыг хангадаг Тохирлын үнэлгээний байгууллагуудын (CABs) үнэлж, итгэмжлэх Итгэмжлэлийн байгууллагуудын (ABs) норматив шалгуурыг тодорхойлдог. Энэхүү баримт бичиг нь итгэмжлэлийн байгууллагуудын дундах IAF MLA-н тэгш эрхт үнэлгээний үйл явцад тавигдах шаардлагын баримт бичиг болгон ашиглахад тохиромжтой.

2. НОРМАТИВ ЭШ ТАТАЛТ

2.1 Энэхүү баримт бичгийн зорилгын үүднээс ISO/IEC 17011 стандартад өгөгдсөн норматив ишлэлүүд болон дараах зүйлсийг хэрэглэнэ. Огноотой лавлагааны хувьд зөвхөн иш татсан хэвлэл хамаарна. Огноогүй лавлагааны хувьд иш татсан баримт бичгийн хамгийн сүүлийн хэвлэл (өөрчлөлтийг оруулаад) хамаарна.

"clause XXX" refers to a clause in ISO/IEC 17011 unless otherwise specified.

0.4 This document is intended to provide direction for the consistent assessment of the scope of competence of an FSMS Certification Body by Accreditation Bodies (ABs). The document identifies the activities that an AB will undertake to assess the competence of a CAB in each of the food chain categories identified in Annex A of ISO/TS 22003:2013 – Food Safety Management Systems – Requirements for bodies providing audit and certification of food safety management systems.

1. SCOPE

1.1 This document specifies normative criteria for Accreditation Bodies assessing and accrediting CABs which provide audit and certification of FSMS, in addition to the requirements contained with ISO/IEC 17011. It is also appropriate as a requirements document for the peer evaluation process for the IAF Multilateral Recognition Arrangement (MLA) among Accreditation Bodies.

2. NORMATIVE REFERENCES

2.1 For the purposes of this document, the normative references given in ISO/IEC 17011 and the following apply. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- a) ISO/IEC 17011 – Тохирлын үнэлгээ – тохирлын үнэлгээний байгууллагуудыг итгэмжлэх итгэмжлэлийн байгууллагад тавих ерөнхий шаардлага;
- b) IAF/ILAC A5 IAF/ILAC Олон талт харилцан хүлээн зөвшөөрөх зохицуулалт: ISO/IEC 17011:2004 стандартын хэрэглээ;
- c) ISO/TS 22003:2013 – Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоо – Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоонд аудит, баталгаажуулалт хийх байгууллагад тавигдах шаардлага;

3. НЭР ТОМЬЁО, ТОДОРХОЙЛОЛТ

MD 3.1 ISO/IEC 17021 болон ISO/TS 22003 стандартын нэр томьёо, тодорхойлолтууд хамаарна. Энэ баримт бичигт нэмэлт нэр томьёог заагаагүй болно.

4. ИТГЭМЖЛЭЛТИЙН БАЙГУУЛЛАГА

4.1 Хуулийн хариуцлага

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

4.2 Бүтэц

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

4.4 Шударга байдал

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

4.4 Нууцлал

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

4.5 Хариуцлага, санхүүжилт

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

4.6 Итгэмжлэлийн үйл ажиллагаа

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

- a) ISO/IEC 17011 – Conformity Assessment – general requirements for Accreditation Bodies accrediting conformity assessment bodies;
- b) IAF/ILAC A5 IAF/ILAC Multi-Lateral Mutual Recognition Arrangements (Arrangements): Application of ISO/IEC 17011:2004;
- c) ISO/TS 22003:2013 – Food safety management systems – Requirements for bodies providing audit and certification of food safety management systems;

3. TERMS AND DEFINITIONS

MD 3.1 The terms and definitions in ISO/IEC 17021 and ISO/TS 22003 apply. No additional terms are defined in this document.

4. ACCREDITATION BODY

4.1 Legal responsibility

No additional requirements.

4.2 Structure

No additional requirements.

4.3 Impartiality

No additional requirements.

4.4 Confidentiality

No additional requirements.

4.5 Liability and financing

No additional requirements.

4.6 Accreditation activity

No additional requirements.

5. МЕНЕЖМЕНТ

5.1 Ерөнхий зүйл

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.2 Менежментийн тогтолцоо

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.3 Баримт бичгийн хяналт

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.4 Бүртгэл

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.5 Үл тохирол, залруулах арга хэмжээ

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.6 Сэргийлэх арга хэмжээ

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.7 Дотоод аудит

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.9 Менежментийн дүн шинжилгээ

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5.9 Гомдол

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

6. ХҮНИЙ НӨӨЦ

6.1 Итгэмжлэлийн байгууллагатай холбоотой ажилтан

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

5. MANAGEMENT

5.1 General

No additional requirements.

5.2 Management system

No additional requirements.

5.3 Document control

No additional requirements.

5.4 Records

No additional requirements.

5.5 Nonconformities and corrective actions

No additional requirements.

5.6 Preventive actions

No additional requirements.

5.7 Internal audits

No additional requirements.

5.8 Management reviews

No additional requirements.

5.9 Complaints

No additional requirements.

6. HUMAN RESOURCES

6.1 Personnel associated with the Accreditation Body

No additional requirements.

6.2 Итгэмжлэлийн үйл явцад оролцогч ажилтан

MD 6.2.1 ISO/IEC 17011-ийн 6.2.1-д Итгэмжлэлийн байгууллага нь итгэмжлэлийн үйл ажиллагаа бүрт шаардагдах чадамжийг тодорхойлохыг шаарддаг. Дараах хүснэгтэд Итгэмжлэлийн байгууллага нь FSMS баталгаажуулах байгууллагын итгэмжлэлийн тусгайлсан үйл ажиллагаанд хэрэглэх мэдлэг, ур чадварыг зааж өгсөн болно. X гэдэг нь итгэмжлэлийн байгууллагын ажилтнууд ерөнхий мэдлэг, ур чадвар эзэмшсэн байхыг хэлнэ. X+ нь итгэмжлэлийн байгууллагын ажилтнууд практик туршлага эсвэл бусад арга барилаар олж авсан мэдлэг, ур чадвараа гүнзгийрүүлэх шаардлагатай байгааг харуулж байна.

6.2 Personnel involved in the accreditation process

MD 6.2.1 ISO/IEC 17011 Clause 6.2.1 requires an Accreditation Body to identify the competencies required for each accreditation activity. The following table specifies the knowledge and skills that an Accreditation Body shall apply for specific accreditation activities in the accreditation of an FSMS Certification Body. X means the Accreditation Body personnel shall have a general level of knowledge and skills. X+ indicates a need for the Accreditation Body personnel to have a deeper level of knowledge and skills gained through practical experience or other approaches.

Итгэмжлэлийн чиг үүрэг Чадамж (тайлбар 1)	Баримт бичгийн үзлэг	Газар дээрх үнэлгээ	Гэрчлэх үнэлгээ	Итгэмжлэлийн шийдвэр (тайлбар 3)	Схемийн менежмент
Үнэлгээний зарчим, практик, арга техникийг ашиглах мэдлэг, чадвар		X+	X+	X	X
ISO/IEC 17021 болон ISO/TS 22003 стандартын шаардлагуудыг хэрэгжүүлэх мэдлэг, чадвар	X	X+	X+	X	X
Тохирлын үнэлгээний байгууллага гэрчилгээжүүлэх үйл явцын талаархи мэдлэг	X	X+	X	X	X
ISO 22000 болон бусад FSMS баталгаажуулалтын стандартуудын талаархи мэдлэг, чадвар	X	X+	X+	X	
Хүнсний аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцоотой холбоотой дараах зүйлсийг мэдэх, хэрэгжүүлэх чадвар - HACCP зарчим - PRP зэрэг хүнсний аюулгүй байдлын менежмент Эрх зүйн орчин	X	X+	X+	X	
Мэдлэг, хэрэглээний чадвар (хүнсний сүлжээний салбарт үнэлэгдсэн); - HACCP-ийн одоогийн зарчмууд - Холбогдох PRP			X+		

- хүнсний аюулгүй байдлын аюулыг тодорхойлох - хяналтын арга хэмжээ - бүтээгдэхүүн, үйл явц, практик - холбогдох хууль эрх зүйн шаардлага (тайлбар 2)					
Тохирлын үнэлгээний байгууллагын бизнесийн салбарын мэдлэг			X		
Үнэлгээ хийгдэх ангилал, газарзүйн бүстэй холбоотой соёл, нийгмийн зан заншлын талаархи мэдлэг		X	X		
<p><i>Тайлбар 1: Баг үнэлгээ хийж байгаа тохиолдолд шаардлагатай ур чадваруудыг багийн гишүүн бүр бус нийт багийн хүрээнд эзэмшинэ. Хэрэв хувь хүн үнэлгээ хийлгэж байгаа бол тухайн хүн жагсаасан бүх чадамжтай байх ёстой.</i></p> <p><i>Тайлбар 2: Энд тодорхойлсон хууль эрх зүйн шаардлагын гэрч болох байгууллага нь үйл ажиллагаа явуулж буй хүнсний үйлдвэрийн салбар эсвэл улс/муж/мужийн аль алинд нь дагаж мөрдөх ёстой зохицуулалтын талаарх ойлголт юм.</i></p> <p><i>Тайлбар 3: Бүлэг үнэлгээний тайланг хянаж, итгэмжлэлийн шийдвэр гаргахад шаардагдах мэдлэгийг бүлгийн гишүүн тус бүрээр бус, бүхэлд нь бүлэг дотроо эзэмшинэ.</i></p>					

Accreditation functions	Document review	On-Site Assessment	Witness assessment	Accreditation decisions (note 3)	Scheme management
Competency (Note 1)					
Knowledge of and ability to apply assessment principles, practices and techniques		X+	X+	X	X
Knowledge of and ability to apply the requirements of ISO/IEC 17021 and ISO/TS 22003	X	X+	X+	X	X
Knowledge of CAB certification processes	X	X+	X	X	X
Knowledge of and ability to apply ISO 22000 or other FSMS certification standards	X	X+	X+	X	
Knowledge of and ability to apply the following in relation to food safety management systems: – HACCP principles – food safety management including PRPs – legal framework	X	X+	X+	X	
Knowledge of and ability to apply (in the food chain sector being assessed); – current principles of HACCP – relevant PRPs			X+		

<ul style="list-style-type: none"> - identification of food safety hazards - control measures - products, processes and practices - related legal requirements (note 2) 					
Knowledge of CAB's Client business sector.			X		
Knowledge of cultural and social customs related to the categories and geographic areas to be assessed.		X	X		

Note 1: Where a team is conducting the assessment, the competencies required are to be held within the team as a whole and not by every individual member of the team. However where an individual is undertaking the assessment that person must have all competencies listed.

Note 2: Legal requirements identified here is an understanding of those regulations that the organisation that is the subject of the witness would be expected to comply with for either the food industry sector or country/state/province within which they operate.

Note 3: When a group reviews assessment reports and makes accreditation decisions, the knowledge required is to be held within the group as a whole and not by each individual member of the group.

6.3 Мониторинг

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

6.4 Ажилтны бүртгэл

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7. ИТГЭМЖЛЭЛИЙН ҮЙЛ ЯВЦ

7.1 Итгэмжлэлийн шалгуур, мэдээлэл

MD 7.1.1 Итгэмжлэлийн үнэлгээ нь ISO/IEC 17021-тэй, үүнд ISO/TS 22003 стандартын шаардлагын үнэлгээ эсрэг байна. Итгэмжлэлийн баримт бичигт (гэрчилгээ эсвэл хуваарь гэх мэт) итгэмжлэл нь ISO/IEC 17021 ба ISO/TS 22003-тай зөрчилдөж байгааг тодорхой заасан байна.

7.2 Итгэмжлэлийн өргөдөл

MD 7.2.1 Итгэмжлэлийн хамрах хүрээг ISO/TS 22003 стандартын А хавсралт Хүснэгт А.1-д заасан хүнсний сүлжээний ангиллыг ашиглан илэрхийлнэ.

6.3 Monitoring

No additional requirements.

6.4 Personnel records

No additional requirements.

7. ACCREDITATION PROCESS

7.1 Accreditation criteria and information

MD 7.1.1 Accreditation assessments shall be against ISO/IEC 17021 including the requirements of ISO/TS 22003. The accreditation documents (e.g. certificate or schedule) shall explicitly state that the accreditation is against ISO/IEC 17021 and ISO/TS 22003.

7.2 Application for accreditation

MD 7.2.1 The Scope of accreditation shall be expressed using the food chain categories detailed in Annex A Table A.1 of ISO/TS 22003.

7.3 Нөөцийн шинжилгээ

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.4 Үнэлгээг туслан гүйцэтгэх

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.5 Үнэлгээний бэлтгэл

MD 7.5.6 Гэрчлэх үнэлгээ

MD 7.5.6.1 ISO/TS 22003 стандартын А хавсралт дахь Хүснэгт А.1-д хүнсний сүлжээний ангиллыг дараах багц¹ болгон бүлэглэсэн болно. Үүнд:

1. Газар тариалан (A+B)
2. Хүнс ба тэжээлийн боловсруулалт (C+D)
3. Хоол хүнсний хангамж (E)
4. Жижиглэн худалдаа, тээвэрлэлт, хадгалалт (F+G)
5. Туслах үйлдвэрүүд (H+I+J)
6. (Био) Химийн бодис (K)

MD 7.5.6.2 Итгэмжлэлийн байгууллага нь кластерт дор хаяж нэг гэрчлэх үнэлгээ хийлгүйгээр тухайн хүнсний сүлжээний ангилалд итгэмжлэл олгохгүй.

MD 7.5.6.3 Энэ шалгуур нь хамрах хүрээг өргөтгөхөд мөн хамаарна. Багц доторх өргөтгөлийн хувьд гэрчлэх нь заавал байх албагүй. Шинэ багцын ангилалд өргөтгөл хийхдээ гэрчлэх шаардлагатай.

MD 7.5.6.4 Энэ нь шаардлага нь **хамгийн бага** шалгуур юм (MD 7.5.6.11-д заасан тохиолдлоос бусад). Итгэмжлэлийн байгууллага тохиолдол бүрийг үнэлж, оффисын үнэлгээний үр дүн, хүнсний

7.3 Resource review

No additional requirements.

7.4 Subcontracting the assessment

No additional requirements.

7.5 Preparation for assessment

MD 7.5.6 Witnessing

MD 7.5.6.1 In Table A.1 in Annex A in ISO/TS 22003 the food chain categories are grouped into the following clusters ¹:

1. Farming (A+B)
2. Food and Feed Processing (C+D)
3. Catering (E)
4. Retail, Transport and Storage (F+G)
5. Auxiliary Industries (H+I+J)
6. (Bio) Chemicals (K)

MD 7.5.6.2 The Accreditation Body shall not grant accreditation for a given food chain category without at least one witness assessment performed in the cluster.

MD 7.5.6.3 This criteria is also applicable to extension of scopes. For extensions inside a cluster, witnessing is not mandatory. Witnessing is mandatory for extensions to categories in a new cluster.

MD 7.5.6.4 These requirements are **minimum** requirements (except for the cases described in MD 7.5.6.11). The Accreditation Body shall assess every individual case and decide if more witnessing is needed in specific situations based

¹ Эдгээр кластерууд нь зөвхөн итгэмжлэлийн үйл явцад зориулагдсан бөгөөд баталгаажуулалтын байгууллагууд баталгаажуулалтын үйл явцад ашиглахад тохиромжгүй. *These clusters are established only for the accreditation process and are not appropriate to be used by Certification Bodies in their certification processes.*

аюулгүй байдлын удирдлагын тогтолцооны итгэмжлэл, үйл явцын эрсдэлд үндэслэн тодорхой нөхцөл байдалд нэмэлт гэрчлэх шаардлагатай эсэхийг шийднэ.

MD 7.5.6.5 Итгэмжлэлийн байгууллага нь жил бүр 2-р багцад (хэрэв баталгаажуулалтын байгууллагын итгэмжлэгдсэн хамрах хүрээнд хамрагдсан бол) нэгээс доошгүй аудитыг, итгэмжлэлийн мөчлөгийн хугацаанд бусад багц тус бүрд дор хаяж нэг аудитыг гэрчлэнэ.

MD 7.5.6.6 Гэрчлэгч компани болон баталгаажуулах байгууллагын үйл ажиллагаа нэгдсэн бол нэг гэрчийн үнэлгээ нь өөр өөр ангиллыг шалгааж болно.

MD 7.5.6.7 Анхан шатны итгэмжлэлийн гэрч, мөн анхан шатны баталгаажуулалтын аудитын гэрч байх ёстой. Итгэмжлэлийн мөчлөг бүрт гэрчийн аудитын дор хаяж нэг нь баталгаажуулалтын анхны аудитыг багтаасан байх ёстой.

MD 7.5.6.8 Итгэмжлэлийн байгууллага нь итгэмжлэлийн мөчлөгийн туршид боломжтой бүх тохиолдолд хүнсний аюулгүй байдлын аюулын эрсдэл өндөртэй дэд ангилалд гэрчийн үнэлгээг хийх ёстой.

MD 7.5.6.9 Итгэмжлэлийн байгууллага нь тухайн хүнсний сүлжээний ангилалд өмнө нь ажиллаж, холбогдож байгаагүй аудитын багийн гэрчийг байлгах нь зүйтэй.

MD 7.5.6.10 Гэрчилгээжүүлэх байгууллагаас нэг гэрчийг дахин дахин үйлчлүүлэгч компанид гэрчлэхээс зайлсхийх ёстой. Итгэмжлэлийн байгууллагууд гэрчлэх стратегиа тогтоохдоо гэрчийн өмнөх үр дүн, түүхийг харгалзан үзнэ.

on the outcome of the office assessment, existing food safety management schemes accreditations and process risks.

MD 7.5.6.5 The Accreditation Body shall witness at least one audit in cluster 2 (if covered by the accredited scope of the Certification Body) each year and at least one audit in each of the other clusters during the accreditation cycle.

MD 7.5.6.6 A single witness assessment could encompass different categories if the activities of the witnessed company and of the Certification Body justify it.

MD 7.5.6.7 A witness of an initial certification audit, including stage 1, should be undertaken as part of the initial accreditation. At least one of the witness audits per accreditation cycle should include an initial certification audit.

MD 7.5.6.8 Wherever feasible, throughout its accreditation cycle, the Accreditation Body should ensure that witness assessments are performed in those sub-categories (from those covered by the Certification Body scope) with the higher risks of food safety hazards.

MD 7.5.6.9 It is preferable that the Accreditation Body witnesses an audit team that has not been witnessed previously in that particular food chain category.

MD 7.5.6.10 Witness assessments shall avoid the repeated witnessing of the same Certification Body client company. Accreditation Bodies shall take into account previous results of witnessing to establish its witness strategy.

MD 7.5.6.11 Итгэмжлэлийн байгууллага нь гэрчийн үнэлгээг хийх шаардлагатай эсэхийг шийдэхдээ хүнсний аюулгүй байдлын бусад стандарт эсвэл схемд (менежментийн систем эсвэл бүтээгдэхүүний баталгаажуулалтын схем) ижил багцад хамаарах ангиллын гэрчилгээжүүлэх байгууллагад олгосон итгэмжлэлийг харгалзан үзэж болно. Эдгээр тохиолдолд Итгэмжлэлийн байгууллага нь MD 7.5.6.2-д заасан гэрчийн үнэлгээний үйл ажиллагааны ихэнхийг биш харин заримыг нь орлуулахын тулд ийм схемийн аль нэгээр гүйцэтгэсэн гэрчийг ашиглаж болно. Энэ нь үйлчлүүлэгчдийн баталгаажуулалтын үйл ажиллагаа болон гэрчилгээний байгууллагын аудитуруудын хуваарилалтад үндэслэсэн байх ёстой. Эдгээр тохиолдлуудыг итгэмжлэлийн байгууллага бүрэн баримтжуулж, үндэслэлтэй болгоно.

7.6 Баримт бичиг, бүртгэлийг хяналт

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.7 Газар дээрх үнэлгээ

MD 7.7.1 Нэг буюу хэд хэдэн хүнсний сүлжээний ангиллын итгэмжлэл (ISO/TS 22003 Хавсралт А Хүснэгт А.1) нь Гэрчилгээний байгууллагыг эдгээр хүнсний сүлжээний ангилалд FSMS (жишээ нь ISO 22000)-ын гэрчилгээ олгох чадварыг харуулсан болохыг баталж байна.

MD 7.7.2 Гэсэн хэдий ч, Гэрчилгээний байгууллага нь хүнсний сүлжээний ангилалд багтаж болох бүх дэд ангилалд шаардлагатай ур чадвар бүхий аудитуруудтай гэсэн үг биш юм. Ийм учраас Итгэмжлэлийн байгууллага нь хүнсний сүлжээний тодорхой ангилалд итгэмжлэл олгохоос өмнө дараахь зүйлийг үнэлнэ. Үүнд:

MD 7.5.6.11 The Accreditation Body may take into account accreditations granted to the Certification Body in other food safety standards or schemes (either management system or product certification schemes) for categories in the same cluster when deciding which witness assessments need to be performed. In these cases the Accreditation Body may use witnessing performed in one of such schemes to substitute some but not the majority, of the witness assessment activity required in MD 7.5.6.2 to MD 7.5.6.6. This should be based on the certification activity of clients and distribution of the CB's auditors. These cases shall be fully documented and justified by the Accreditation Body.

7.6 Document and record review

No additional requirements.

7.7 On-site assessment

MD 7.7.1 Accreditation for one or more food chain categories (ISO/TS 22003 Annex A Table A.1) confirms that the Certification Body has demonstrated competence to deliver certification for FSMS (e.g. ISO 22000) in those food chain categories.

MD 7.7.2 However, it does not mean that the Certification Body has auditors with the competence needed in all the sub-categories that may be included in such food chain categories. For this reason before granting accreditation for a specific food chain category, the Accreditation Body shall assess that:

- a) Гэрчилгээжүүлэх байгууллага нь гэрээг шалгах, хүнсний сүлжээний ангилал, дэд ангиллыг зөв сонгох чадвартай боловсон хүчинтэй байна (ISO/TS 22003-ын Хавсралт С-ийг үзнэ үү).
- b) Баталгаажуулалтын байгууллага нь тодорхойлсон дэд ангилал тус бүрийн ажилтнуудын ур чадварыг тодорхойлох техникийн шалгуурыг тогтоосон байна.
- c) Баталгаажуулалтын байгууллага нь хүнсний сүлжээний ангиллын дор хаяж нэг дэд ангилалд хамаарах чадварлаг боловсон хүчинтэй байна.
- d) Баталгаажуулалтын байгууллага нь зөвхөн гэрчилгээжүүлэх байгууллагад чадварлаг боловсон хүчин байгаа дэд ангилалд итгэмжлэгдсэн баталгаажуулалтыг санал болгоно гэсэн баталгаа өгөх үйл явцыг бий болгоно.
- e) Баталгаажуулалтын байгууллага нь чадварлаг боловсон хүчинтэй байж, тэдгээр нь дэд ангиллын шинэчилсэн жагсаалтыг хөтөлдөг байна. Энэхүү жагсаалтыг итгэмжлэлийн байгууллагад хүсэлтээр өгөх боломжтой.
- f) Баталгаажуулалтын байгууллага нь итгэмжлэл авахыг хүсч буй хүнсний сүлжээний ангилалд дор хаяж нэг идэвхтэй эсвэл боломжит өргөдөлтэй гэдгээ харуулах боломжтой.

7.8 Үр дүнгийн дүн шинжилгээ, үнэлгээний тайлан

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.9 Шийдвэр гаргах, итгэмжлэл олгох

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.10 Маргаан

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

- a) The Certification Body has competent personnel to perform the contract review and select the correct food chain category and sub-category (see Annex C in ISO/TS 22003).
- b) The Certification Body has established technical criteria to describe the competence for personnel in each sub-category defined.
- c) The Certification Body has competent personnel in at least one sub-category of the food chain category.
- d) The Certification Body has established a process giving assurance that accredited certification will be offered only in sub-categories where the Certification Body has competent personnel.
- e) The Certification Body keeps an updated list of the sub-categories in which it has competent personnel. This list shall be available to the Accreditation Body on demand.
- f) The Certification Body is able to demonstrate that it has at least one active or potential application in the food chain category for which it is seeking accreditation.

7.8 Analysis of findings and assessment report

No additional requirements.

7.9 Decision-making and granting accreditation

No additional requirements.

7.10 Appeals

No additional requirements.

7.11 Давтан үнэлгээ, магадлах хяналт

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.12 Итгэмжлэлийг сунгах

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.13 Итгэмжлэлийг түдгэлзүүлэх, хүчингүй болгох, багасгах

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.14 Тохирлын үнэлгээний байгууллагууд бүртгэл

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

7.15 Лабораторийн хоорондын харьцуулалт, ур чадварын сорилт

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

8. ИТГЭМЖЛЭГЧИЙН БАЙГУУЛЛАГА БОЛОН ТОХИРЛЫН ҮНЭЛГЭЭНИЙ БАЙГУУЛЛАГУУДЫН ҮҮРЭГ

8.1 Тохирлын үнэлгээний байгууллагуудын үүрэг

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

8.2 Итгэмжлэлийн байгууллагын үүрэг

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

8.3 Итгэмжлэлийн тэмдэг ашиглалт, лавлагаа

Нэмэлт шаардлага байхгүй.

Хүнсний аюулгүй байдлын менежментийн тогтолцоо (ХАБМТ)-ны баталгаажуулалт хийх баталгаажуулалтын байгууллагын итгэмжлэлийн хүрээнд ОУИФ-ын заавал мөрдөх баримт бичгийн төгсгөл

7.11 Reassessments and surveillance

No additional requirements.

7.12 Extending accreditation

No additional requirements.

7.13 Suspending, withdrawing or reducing accreditation

No additional requirements.

7.14 Records on CABs

No additional requirements.

7.15 Proficiency testing and other comparisons for laboratories

No additional requirements.

8. RESPONSIBILITIES OF THE ACCREDITATION BODY AND THE CAB

8.1 Obligations of the CAB

No additional requirements.

8.2 Obligations of the Accreditation Body

No additional requirements.

8.3 Reference to accreditation and use of symbols

No additional requirements.

End of IAF Mandatory Document Scoping of Accreditation of Certification Bodies Offering Certification of Food Safety Management Systems.

Нэмэлт мэдээлэл:

Тус баримт бичиг болон ОУИФ-ын бусад баримт бичгийн талаарх нэмэлт мэдээллийг ОУИФ-ын гишүүн, нарийн бичгийн дарга нарын газартай холбогдоно уу.

ОУИФ-ын гишүүдийн талаарх мэдээллийг <http://www.iaf.nu>. цахим хуудаснаас авна уу.

Нарийн бичгийн дарга нарын газар:

ОУИФ-ын нарийн бичгийн дарга
Утас: +1 613 454-8159
И-мейл: secretary@iaf.nu

Further Information:

For further Information on this document or other IAF documents, contact any member of IAF or the IAF Secretariat.

For contact details of members of IAF see the IAF website <http://www.iaf.nu>.

Secretariat:

IAF Corporate Secretary
Telephone: +1 613 454-8159
Email: secretary@iaf.nu